



WINDOWS AND DOORS

PU-FRAMED WINDOWS



S4 FG, S10 FG

EN	Wall window	
	Installation and Operating Manual.....	3
DE	Wandfenster	
	Montage- und Bedienungsanleitung.....	20

Copyright

© 2026 Dometic Group. The visual appearance of the contents of this manual is protected by copyright and design law. The underlying technical design and the products contained herein may be protected by design, patent or pending patent. The trademarks mentioned in this manual belong to Dometic Sweden AB. All rights are reserved.

English

1	Important notes.....	3
2	Related documents.....	3
3	Explanation of symbols.....	3
4	Safety instructions.....	4
5	Scope of delivery.....	4
6	Intended use.....	5
7	Installation.....	5
8	Operation.....	13
9	Cleaning and maintenance.....	18
10	Disposal.....	18
11	Warranty.....	19

1 Important notes

Please read these instructions carefully and follow all instructions, guidelines, and warnings included in this product manual in order to ensure that you install, use, and maintain the product properly at all times. These instructions **MUST** stay with this product.

By using the product, you hereby confirm that you have read all instructions, guidelines, and warnings carefully and that you understand and agree to abide by the terms and conditions as set forth herein. You agree to use this product only for the intended purpose and application and in accordance with the instructions, guidelines, and warnings as set forth in this product manual as well as in accordance with all applicable laws and regulations. A failure to read and follow the instructions and warnings set forth herein may result in an injury to yourself and others, damage to your product or damage to other property in the vicinity. This product manual, including the instructions, guidelines, and warnings, and related documentation, may be subject to changes and updates. For up-to-date product information, please visit documents.dometic.com.

2 Related documents



Find the PU windows maintenance guide online at qr.dometic.com/bgVLQZ.

3 Explanation of symbols

A signal word will identify safety messages and property damage messages, and also will indicate the degree or level of hazard seriousness.



WARNING!

> Indicates a hazardous situation that, if not avoided, could result in death or serious injury.



CAUTION!

> Indicates a hazardous situation that, if not avoided, could result in minor or moderate injury.



NOTICE!

> Indicates a situation that, if not avoided, could result in property damage.



NOTE Supplementary information for operating the product.

4 Safety instructions



WARNING! Risk of injury

- > In the event of faults or malfunctions, contact a authorized workshop immediately.
- > Keep the product closed at all times while driving and while on public roads.



CAUTION! Risk of injury and damage hazard

- > Before starting your journey, check that the product is locked properly.
- > Before starting your journey, check the product for damage (such as tension cracks in the acrylic glass).
- > **Do not** open the product during strong wind or rain.

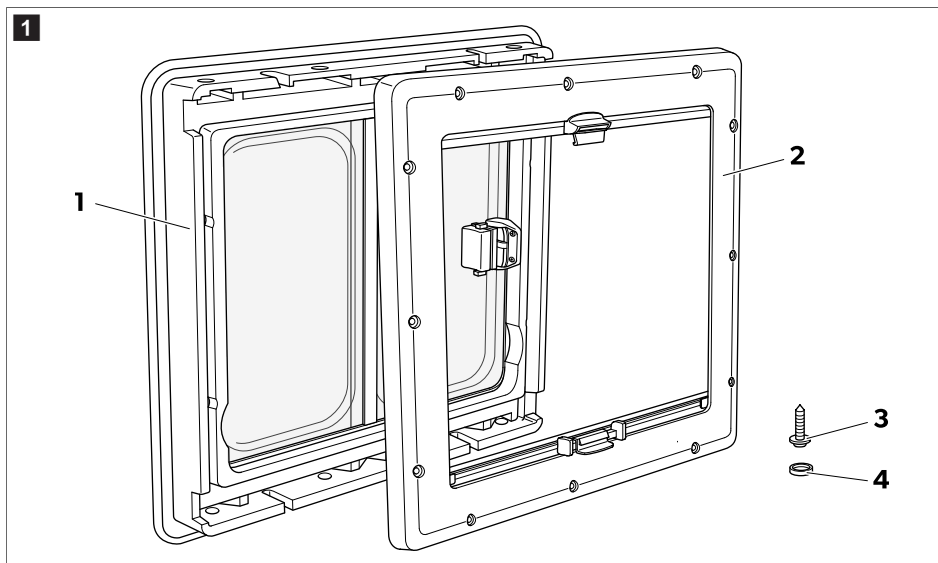


NOTE

Close the product if it rains or snows.

Do not leave the vehicle with the product open.

5 Scope of delivery



Item in  Fig. 1 on page 4	Description	Quantity
1	Outer frame	1
2	Inner frame	1
3	Thread-cutting screw	26
4	Caps	26

6 Intended use

The wall window is intended for use in caravans, motorhomes, and panel vans. The wall window can be used as a vent window or a sliding window.

The wall window has a maximum permissible wall thickness of ≤ 26 mm to be installed.

The maximum permissible wall thickness can be expanded to ≤ 53 mm by using spacer strips.

This product is only suitable for the intended purpose and application in accordance with these instructions.

This manual provides information that is necessary for proper installation and/or operation of the product. Poor installation and/or improper operation or maintenance will result in unsatisfactory performance and a possible failure.

The manufacturer accepts no liability for any injury or damage to the product resulting from:

- Incorrect installation, assembly or connection, including excess voltage
- Incorrect maintenance or use of spare parts other than original spare parts provided by the manufacturer
- Alterations to the product without express permission from the manufacturer
- Use for purposes other than those described in this manual

Dometic reserves the right to change product appearance and product specifications.

7 Installation

7.1 Before installation

- > Check if the wall thickness of the vehicle is within the maximum permissible wall thickness of the product. Consult the vehicle manufacturer in case of questions.
- > Check if any vehicle components could be damaged by the installation: Consider adjoining compartments (attachment and reinforcing parts), cables and cabinets in the interior.

The vehicle manufacturer may have already provided points where the opening for the installation of the product can be made without any risk of weakening the construction or cutting power cables.

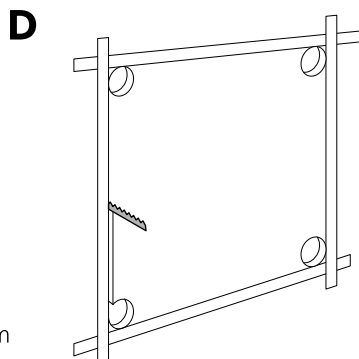
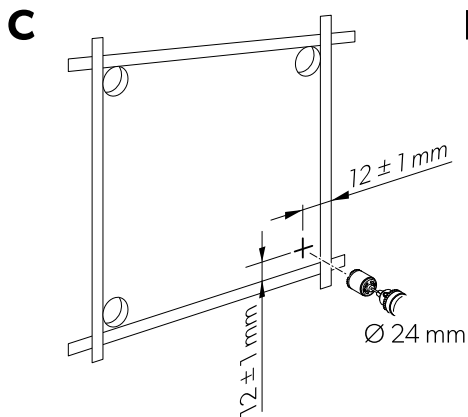
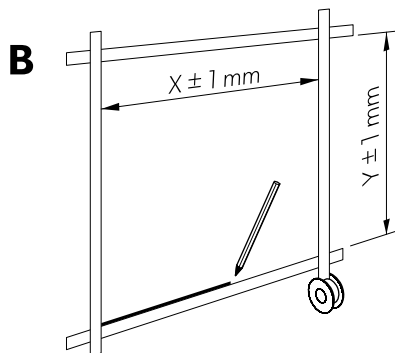
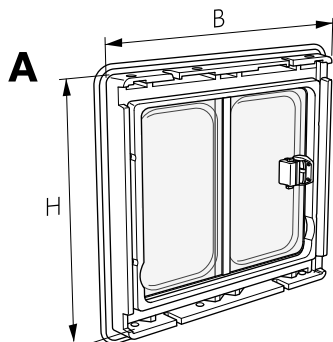
- > Ensure that sufficient space is available for installing the inner and outer frames.
- > Only install the product on flat wall surfaces.

7.2 Cutting the wall opening



NOTICE! Damage hazard

- > The specified measurements and tolerances are recommendations from the manufacturer.
- > Consider the specified measurements to ensure a proper installation.

2

1. Determine the required opening dimensions in relation to the given product dimensions and mark them on ( Fig. 2 on page 6, **A / B**).

Product dimensions (B x H)	Opening dimensions (X x Y)
350 x 500 mm	348 x 498 mm
500 x 300 mm	499 x 298 mm
500 x 350 mm	500 x 348 mm
500 x 450 mm	500 x 448 mm
500 x 500 mm	500 x 499 mm
500 x 600 mm	499 x 599 mm
550 x 550 mm	549 x 549 mm
550 x 580 mm	548 x 578 mm
550 x 600 mm	549 x 599 mm
600 x 350 mm	599 x 348 mm
600 x 500 mm	599 x 498 mm
600 x 600 mm	599 x 599 mm
650 x 300 mm	650 x 298 mm
700 x 300 mm	700 x 298 mm
700 x 350 mm	699 x 347 mm
700 x 400 mm	702 x 398 mm
700 x 450 mm	702 x 448 mm
700 x 500 mm	700 x 498 mm
700 x 550 mm	700 x 549 mm
700 x 600 mm	702 x 599 mm
750 x 400 mm	750 x 398 mm
750 x 450 mm	749 x 447 mm
750 x 600 mm	750 x 599 mm
800 x 350 mm	800 x 347 mm
800 x 450 mm	801 x 450 mm
800 x 480 mm	800 x 477 mm
900 x 300 mm	902 x 298 mm
900 x 400 mm	902 x 398 mm

Product dimensions (B x H)	Opening dimensions (X x Y)
900 x 450 mm	902 x 448 mm
900 x 500 mm	902 x 499 mm
900 x 550 mm	902 x 549 mm
900 x 600 mm	902 x 599 mm
1000 x 450 mm	1002 x 448 mm
1000 x 500 mm	1002 x 499 mm
1000 x 550 mm	1002 x 549 mm
1000 x 600 mm	1002 x 599 mm
1000 x 800 mm	1002 x 800 mm
1050 x 480 mm	1052 x 479 mm
1100 x 450 mm	1103 x 448 mm
1100 x 550 mm	1102 x 549 mm
1100 x 700 mm	1103 x 699 mm
1100 x 900 mm	1102 x 900 mm
1200 x 300 mm	1201 x 297 mm
1200 x 350 mm	1202 x 347 mm
1200 x 500 mm	1203 x 500 mm
1200 x 600 mm	1201 x 599 mm
1200 x 700 mm	1201 x 699 mm
1200 x 800 mm	1203 x 800 mm
1300 x 550 mm	1298 x 549 mm
1300 x 600 mm	1297 x 599 mm
1450 x 550 mm	1453 x 549 mm
1450 x 600 mm	1454 x 599 mm
1450 x 700 mm	1452 x 699 mm
1600 x 550 mm	1602 x 549 mm
1600 x 600 mm	1602 x 599 mm
1750 x 700 mm	1755 x 700 mm

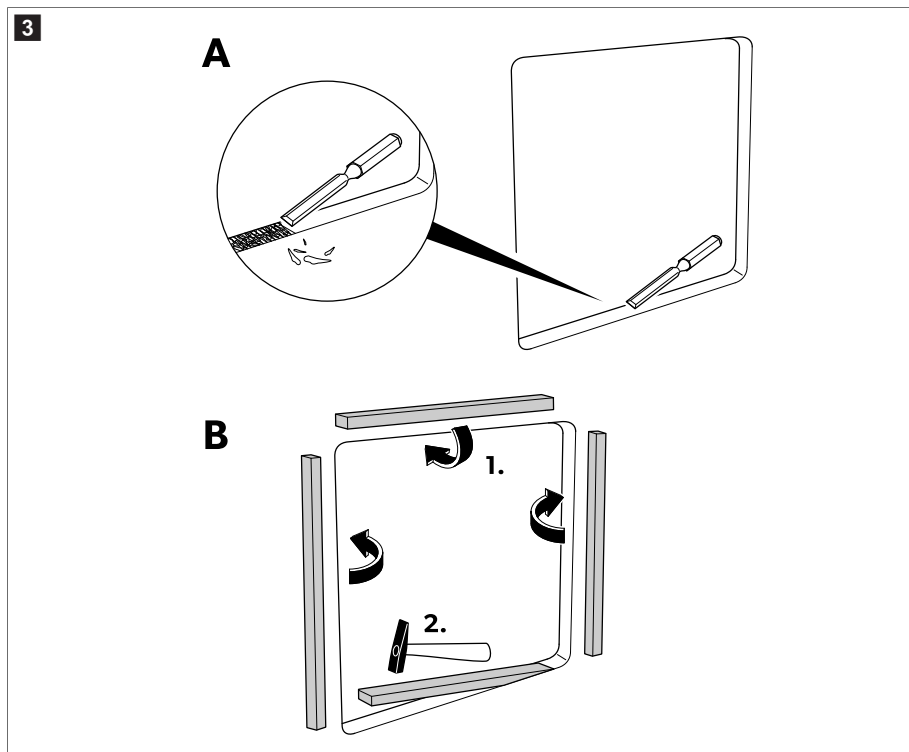
2. Drill out the corners and cut out the opening ( Fig. 2 on page 6, **C / D**).

3. Check if the wall opening needs reinforcement.
 - a) If the wall opening needs reinforcement, continue with Mounting the reinforcement rails on page 8.

7.3 Mounting the reinforcement rails

The reinforcement rails are not part of the scope of delivery.

1. Remove the insulation according to the width of the reinforcing rails.



2. Mount the reinforcement rails.

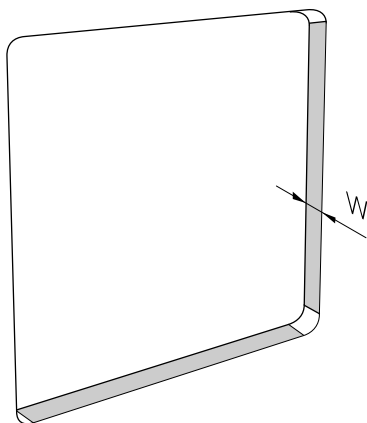
7.4 Preparing the frames

The scope of delivery includes an inner frame that allows installation into a maximum permissible wall thickness of ≤ 26 mm (Mounting into a wall thickness up to 26 mm on page 9).

The maximum permissible wall thickness can be expanded to ≤ 53 mm by using suitable spacer strips (Mounting into a wall thickness of 27 – 53 mm on page 10).

- > Measure the wall thickness "W".

4



7.4.1 Mounting into a wall thickness up to 26 mm



NOTE For a wall thickness of ≤ 26 mm, use the supplied fastening bolts.

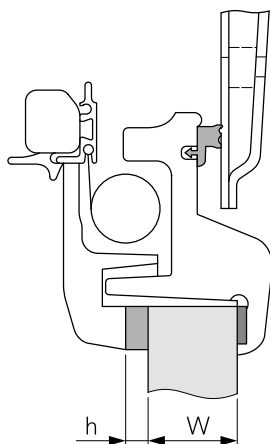
1. Determine the required height of the base in relation to the wall thickness:

Wall thickness (W)	Height of the base (h)
1 ... 2 mm	25 mm
3 ... 4 mm	23 mm
5 ... 6 mm	21 mm
7 ... 8 mm	19 mm
9 ... 10 mm	17 mm
11 ... 12 mm	15 mm
13 ... 14 mm	13 mm

Wall thickness (W)	Height of the base (h)
15 ... 16 mm	11 mm
17 ... 18 mm	9 mm
19 ... 20 mm	7 mm
21 ... 22 mm	5 mm
23 ... 24 mm	3 mm
25 mm	1 mm
26 mm	–

2. Glue the appropriate base to the inner frame:

5

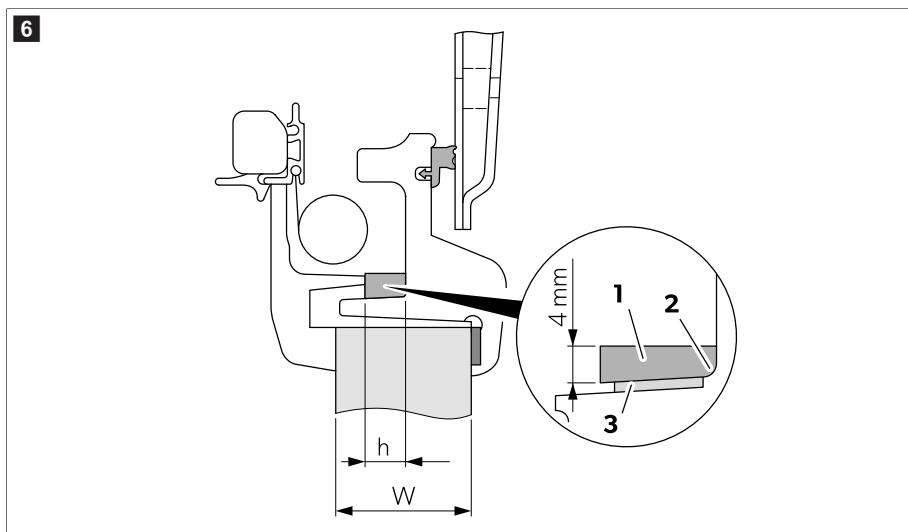


7.4.2 Mounting into a wall thickness of 27 – 53 mm

1. Determine the required height of the spacer strips in relation to the wall thickness:

Wall thickness (W)	Height of spacer strip (h)	Suitable fastening bolts
27 ... 28 mm	5 mm	3.9 × 30 mm
29 ... 30 mm	7 mm	3.9 × 30 mm
31 ... 32 mm	9 mm	3.9 × 30 mm
33 ... 34 mm	11 mm	3.9 × 30 mm
35 ... 36 mm	13 mm	3.9 × 30 mm
37 ... 38 mm	15 mm	3.9 × 40 mm
39 ... 40 mm	17 mm	3.9 × 40 mm
41 ... 42 mm	19 mm	3.9 × 40 mm
43 ... 44 mm	21 mm	3.9 × 40 mm
45 ... 46 mm	23 mm	3.9 × 45 mm
47 ... 48 mm	25 mm	3.9 × 45 mm
49 ... 50 mm	27 mm	3.9 × 45 mm
51 ... 52 mm	29 mm	3.9 × 45 mm
53 mm	31 mm	3.9 × 50 mm

2. Ensure that the spacer strips have a bevel of $2\text{ mm} \times 45^\circ$ or a radius of 2 mm :

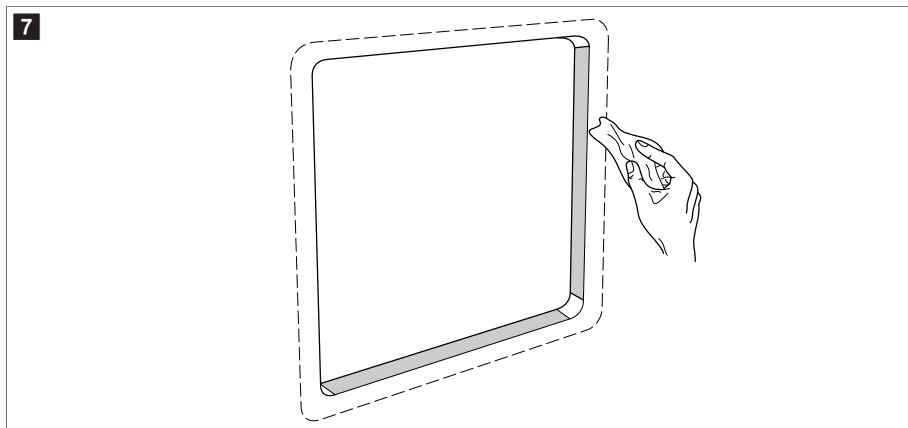


No. in  Fig. 6 on page 11	Description
1	Spacer strip
2	Bevel/radius
3	Double sided tape

3. Attach the spacer strip to the outer frame by using double sided tape.

7.5 Mounting the wall window

1. Clean the installation area around the wall opening.



2. Ensure that the seal is evenly and completely attached to the frame and without any visible damage.
3. Position the outer frame centered over the wall opening.

Use spacers in the lower area and leave them in permanently to ensure centered mounting and a centered vertical position throughout the entire service life.

4.  **NOTICE! Damage hazard**
 > Only fasten the screws using a torque of 2 – 3 N·m.

Align the inner frame with the outer frame and screw them together using the supplied screws or other suitable thread-cutting screws depending on the wall thickness (see table in Mounting into a wall thickness of 27 – 53 mm on page 10).

5. Ensure that the roller blinds can move freely.
 - If the roller blinds cannot move freely, unscrew the screws slightly.
6. Cover the screw holes with the supplied caps.
7. Ensure a distance of 0.5 ... 1 mm between the outer frame and the vehicle wall.
 This guarantees a proper seal.
8. Remove the protective film from both sides of the acrylic glass.

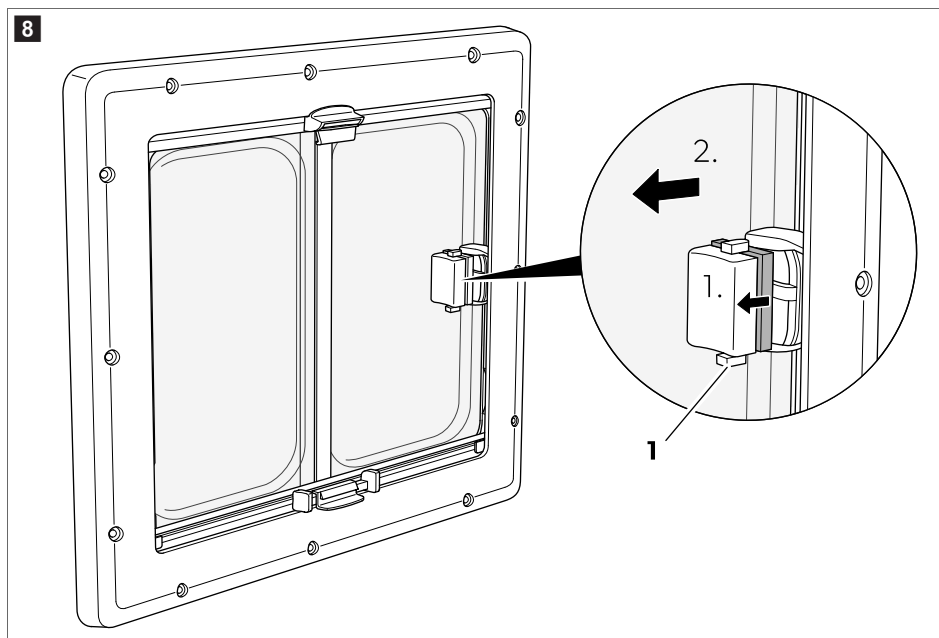


NOTE If the protective film is exposed to sunlight for too long, it will leave a residue when removed.

8 Operation

8.1 Sliding window

8.1.1 Opening the sliding window



1. If necessary, unlock the handle (📷 Fig. 8 on page 13, 1).
2. Press the latch on the handle and slide the window pane into the desired position.

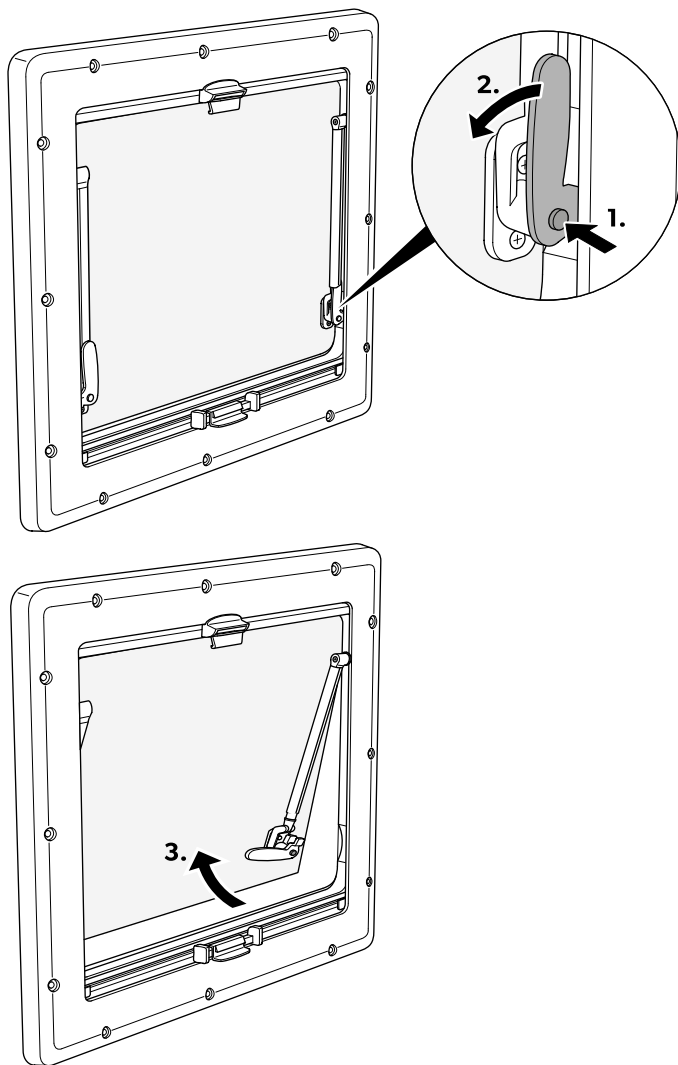
8.1.2 Closing the sliding window

1. Slide the window pane towards the lock so that the latch engages.
2. If desired, lock the handle (📷 Fig. 8 on page 13, 1).

8.2 Vent window

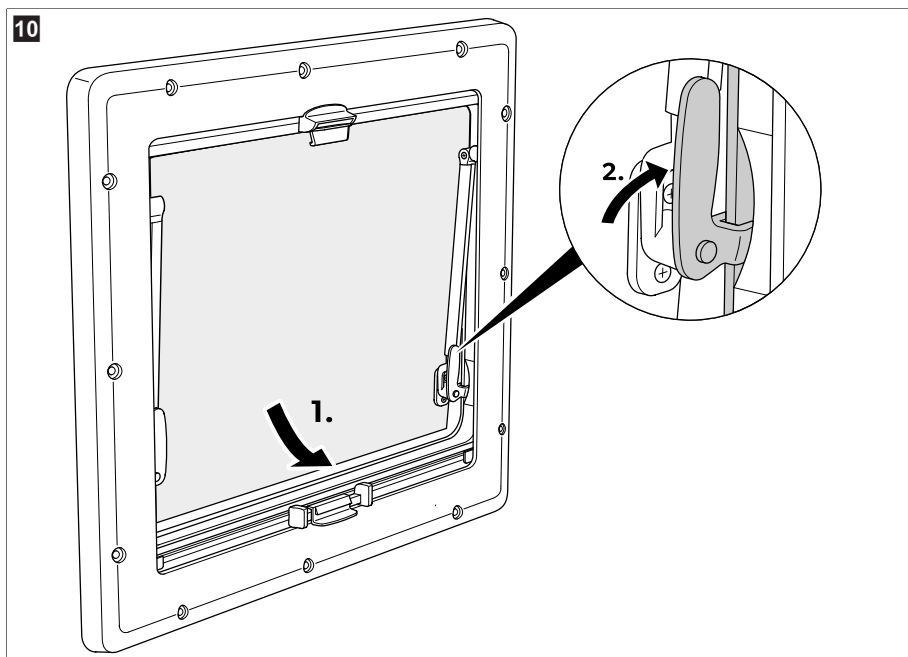
8.2.1 Opening the vent window

9



1. Push the buttons on the rotary bolts and turn them 90 ° towards each other.
2. Tilt the window pane outwards into the desired position.

3. For continuous ventilation: Lock the rotary bolts into the designated groove.



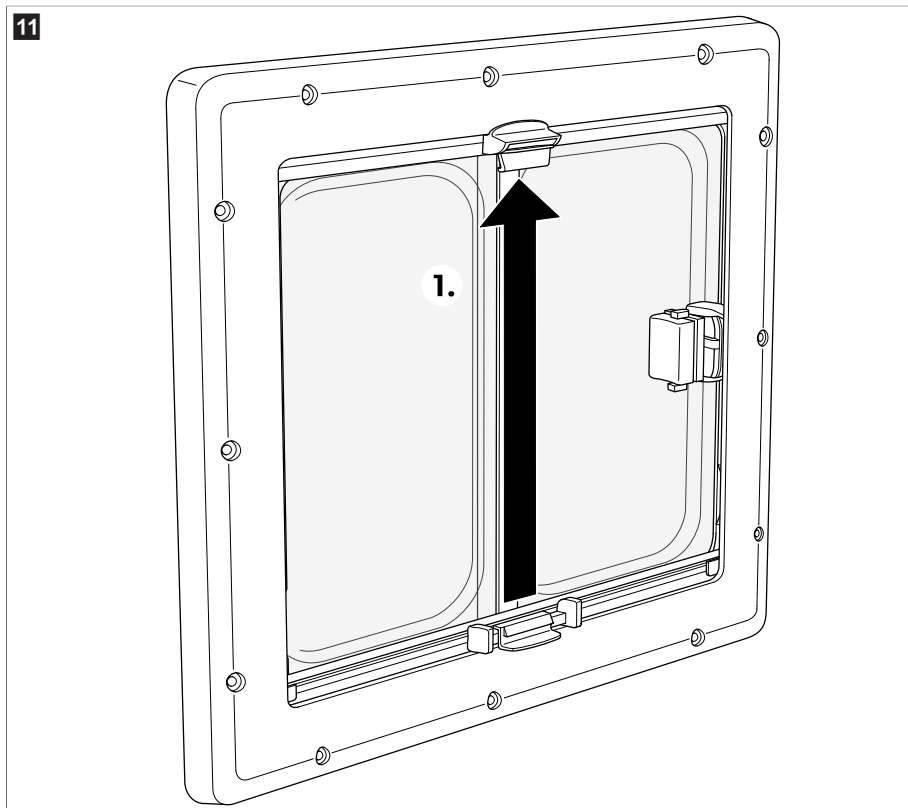
8.2.2 Closing the vent window

1. Pull the window pane back completely.
There might be additional tension from the air flow.
2. Turn the rotary bolts 90° outwards.
 - ✓ The buttons on the rotary bolts click in.

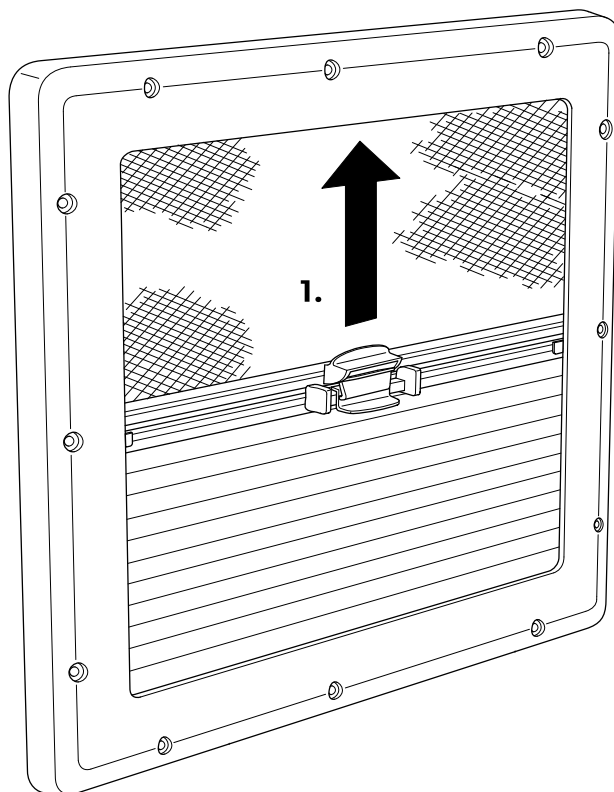
8.3 Roller blinds

8.3.1 Closing the roller blinds

1. Slide up the roller blind at the grip and click it onto the grip of the fly screen.



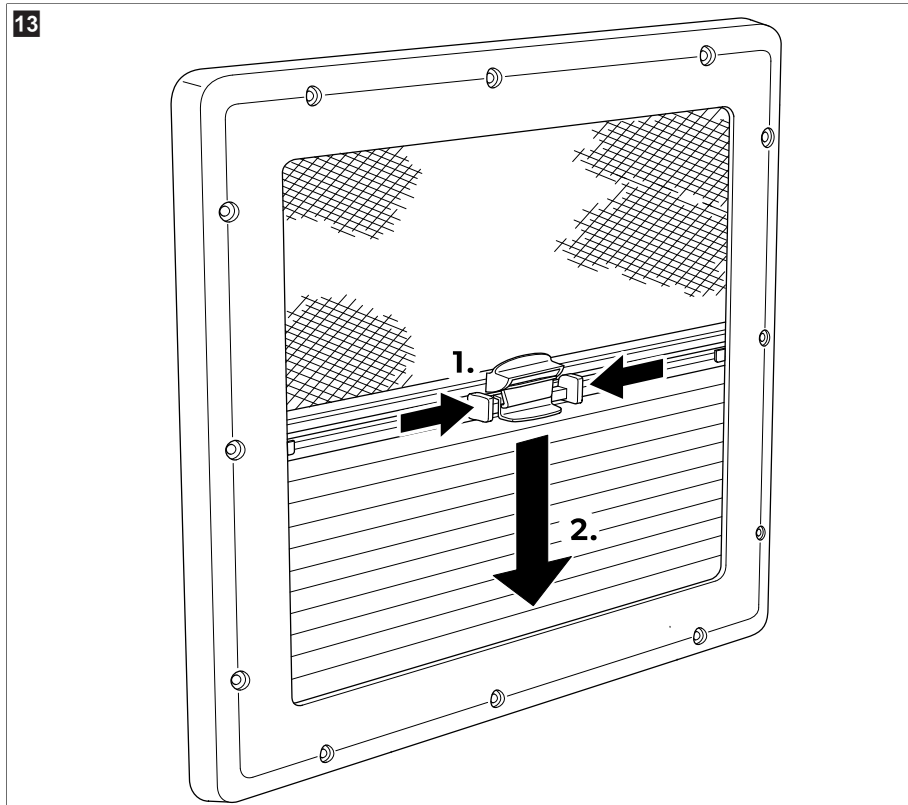
2. Slide the roller blind and fly screen simultaneously at the combined grips to the desired position.

12

8.3.2 Opening the roller blinds

1. Slide the roller blind and fly screen all the way up at the combined grips.
 - ✓ The roller blind is fully closed.
2. Separate the two grips by pressing the latch on the grip of the fly screen.
3. While holding the grip of the roller blind, slide the fly screen back up.

4. Open the roller blind by pressing together the two sliders on either side of the grip.



9 Cleaning and maintenance



NOTICE! Damage hazard

- > Observe the PU windows maintenance guide (Related documents on page 3).
 - > Do not use sharp or hard objects, abrasive cleaning agents, or bleach during cleaning as these may damage the acrylic glass.
 - > Only use a microfiber cloth to clean the acrylic glass.
 - > Only use cleaning agents approved by the manufacturer.
- > Occasionally clean the roller blind, window pane, and window frame with a cloth and mild soap water.
- > Occasionally apply talcum powder to the rubber seal.

10 Disposal



Place the packaging material in the appropriate waste bin wherever possible. This separation is necessary, as packaging is a valuable resource and improper disposal may impact human health and the environment.

11 Warranty

The statutory warranty period applies. If the product is defective, please contact the manufacturer's branch in your country (see dometic.com/dealer) or your retailer.

For repair and warranty processing, please include the following documents when you send in the device:

- A copy of the receipt with purchasing date
- A reason for the claim or description of the fault

Note that self-repair or nonprofessional repair can have safety consequences and might void the warranty.

Deutsch

1	Wichtige Hinweise.....	20
2	Zugehörige Dokumente.....	20
3	Erklärung der Symbole.....	20
4	Sicherheitshinweise.....	21
5	Lieferumfang.....	21
6	Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	22
7	Installation.....	22
8	Betrieb.....	30
9	Reinigung und Wartung.....	35
10	Entsorgung.....	36
11	Gewährleistung.....	36

1 Wichtige Hinweise

Lesen und befolgen Sie bitte alle Anweisungen, Richtlinien und Warnhinweise in diesem Produkthandbuch sorgfältig, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt ordnungsgemäß installieren und stets ordnungsgemäß betreiben und warten. Diese Anleitung MUSS bei dem Produkt verbleiben.

Durch die Verwendung des Produktes bestätigen Sie hiermit, dass Sie alle Anweisungen, Richtlinien und Warnhinweise sorgfältig gelesen haben und dass Sie die hierin dargelegten Bestimmungen verstanden haben und ihnen zustimmen. Sie erklären sich damit einverstanden, dieses Produkt nur für den angegebenen Verwendungszweck und gemäß den Anweisungen, Richtlinien und Warnhinweisen dieses Produkthandbuchs sowie gemäß allen geltenden Gesetzen und Vorschriften zu verwenden. Eine Nichtbeachtung der hierin enthaltenen Anweisungen und Warnhinweise kann zu einer Verletzung Ihrer selbst und anderer Personen, zu Schäden an Ihrem Produkt oder zu Schäden an anderem Eigentum in der Umgebung führen. Dieses Produkthandbuch, einschließlich der Anweisungen, Richtlinien und Warnhinweise, sowie die zugehörige Dokumentation können Änderungen und Aktualisierungen unterliegen. Aktuelle Produktinformationen finden Sie unter documents.dometic.com.

2 Zugehörige Dokumente



Die Wartungsanleitung für PU-Fenster finden Sie online unter qr.dometic.com/bgVLQZ.

3 Erklärung der Symbole

Ein Signalwort kennzeichnet Sicherheits- und Sachschadensmeldungen und gibt zudem den Grad oder das Ausmaß der Gefährdung an.



WARNUNG!

- > Kennzeichnet eine Gefahrensituation, die zum Tod oder schwerer Verletzung führen könnte, wenn die jeweiligen Anweisungen nicht befolgt werden.



VORSICHT!

- > Kennzeichnet eine Gefahrensituation, die zu geringer oder mittelschwerer Verletzung führen könnte, wenn die jeweiligen Anweisungen nicht befolgt werden.



ACHTUNG!

- > Weist auf eine Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Sachschäden führen kann.



HINWEIS Zusätzliche Informationen zur Bedienung des Produktes.

4 Sicherheitshinweise



WARNUNG! Verletzungsgefahr

- > Suchen Sie umgehend eine Vertragswerkstatt auf, wenn Fehler oder Störungen auftreten.
- > Halten Sie das Produkt während der Fahrt und während des Aufenthalts im öffentlichen Straßenverkehr unbedingt geschlossen.



VORSICHT! Gefahr von Verletzungen und Sachschäden

- > Kontrollieren Sie vor Fahrtantritt, ob das Produkt ordnungsgemäß verriegelt ist.
- > Kontrollieren Sie vor Fahrtantritt das Produkt auf Beschädigungen wie z. B. Spannungsrisse im Acrylglas.
- > **Öffnen Sie Produkt nicht** bei starkem Wind oder Regen.

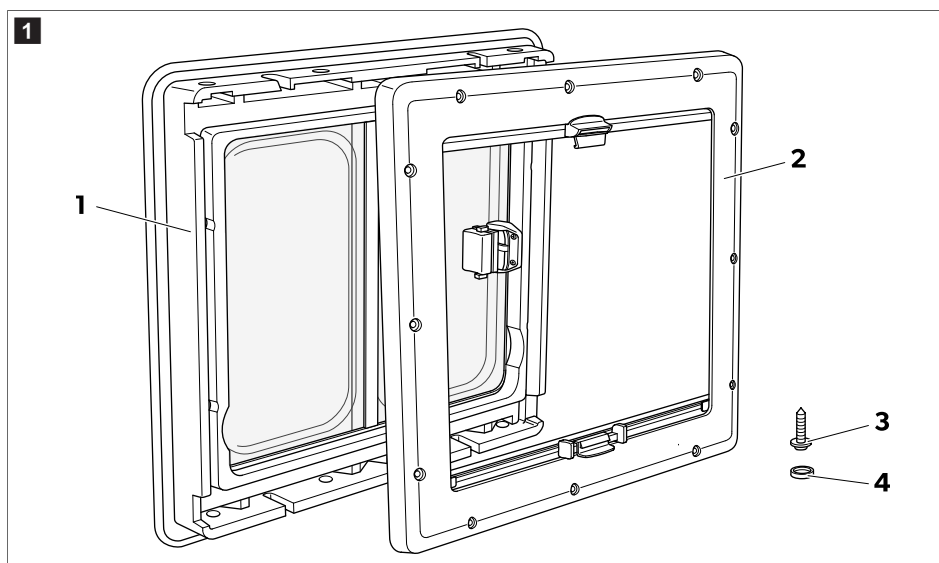


HINWEIS

Schließen Sie das Produkt bei Regen und Schneefall.

Verlassen Sie nicht das Fahrzeug, während das Produkt geöffnet ist.

5 Lieferumfang



Pos. in Abb. 1 auf Seite 21	Beschreibung	Anzahl
1	Außenrahmen	1
2	Innenrahmen	1
3	Gewindeschneidschraube	26
4	Abdeckkappen	26

6 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Wandfenster ist für den Einsatz in Wohnwagen, Wohnmobilen und Kastenwagen vorgesehen. Das Wandfenster kann als Ausstellfenster oder Schiebefenster verwendet werden.

Das Wandfenster darf nur mit der maximal zulässigen Wandstärke von ≤ 26 mm eingebaut werden.

Die maximal zulässige Wandstärke kann mit Hilfe von Abstandstreifen auf ≤ 53 mm erweitert werden.

Dieses Produkt ist nur für den angegebenen Verwendungszweck und die Anwendung gemäß dieser Anleitung geeignet.

Dieses Handbuch enthält Informationen, die für die ordnungsgemäße Installation und/oder den ordnungsgemäßen Betrieb des Produkts erforderlich sind. Installationsfehler und/oder ein nicht ordnungsgemäßer Betrieb oder eine nicht ordnungsgemäße Wartung haben eine unzureichende Leistung und u. U. einen Ausfall des Geräts zur Folge.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Verletzungen oder Schäden am Produkt, die durch Folgendes entstehen:

- Unsachgemäße Installation oder falscher Anschluss, einschließlich Überspannung
- Unsachgemäße Wartung oder Verwendung von anderen als den vom Hersteller gelieferten Original-Ersatzteilen
- Veränderungen am Produkt ohne ausdrückliche Genehmigung des Herstellers
- Verwendung für andere als die in der Anleitung beschriebenen Zwecke

Dometic behält sich das Recht vor, das Erscheinungsbild des Produkts und dessen technische Daten zu ändern.

7 Installation

7.1 Vor der Installation

- > Prüfen Sie, ob die Wandstärke des Fahrzeugs innerhalb der maximal zulässigen Wandstärke des Produkts liegt. Bei Fragen wenden Sie sich an den Fahrzeughersteller.
- > Prüfen Sie, ob Fahrzeugkomponenten durch den Einbau beschädigt werden können: Berücksichtigen Sie angrenzende Fächer (Befestigungs- und Verstärkungsteile), Kabel und Schränke im Innenraum.

Der Fahrzeughersteller hat eventuell bereits Stellen vorgesehen, an denen die Öffnung für die Installation des Produkts ohne Gefahr einer Schwächung des Aufbaus bzw. eines Durchtrennens von Stromkabeln hergestellt werden kann.

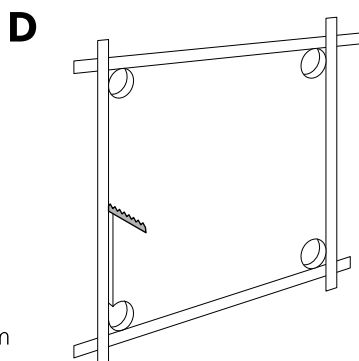
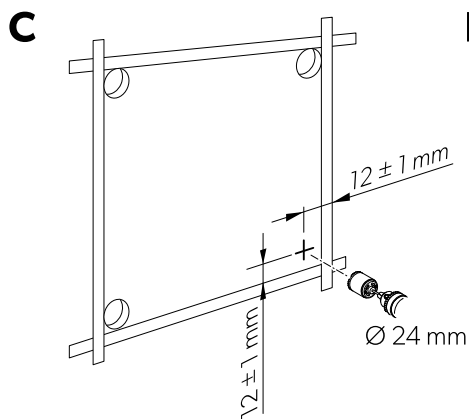
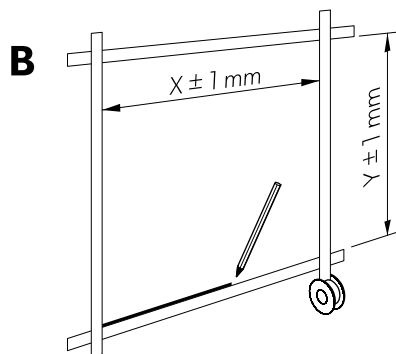
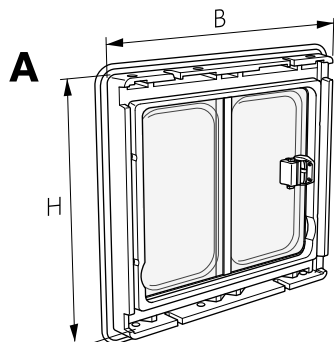
- > Stellen Sie sicher, dass genügend Platz für die Installation des Innen- und Außenrahmens vorhanden ist.
- > Montieren Sie das Produkt nur an ebenen Wandflächen.

7.2 Wandöffnung ausschneiden



ACHTUNG! Beschädigungsgefahr

- > Die angegebenen Maße und Toleranzen sind Empfehlungen des Herstellers.
- > Beachten Sie die angegebenen Maße, um eine ordnungsgemäße Installation sicherzustellen.

2

1. Ermitteln Sie die erforderlichen Ausschnittmaße in Bezug auf die gegebenen Produktmaße und markieren Sie diese ( Abb. 2 auf Seite 23, **A/B**).

Produktmaße (B x H)	Ausschnittmaße (X x Y)
350 × 500 mm	348 × 498 mm
500 × 300 mm	499 × 298 mm
500 × 350 mm	500 × 348 mm
500 × 450 mm	500 × 448 mm
500 × 500 mm	500 × 499 mm
500 × 600 mm	499 × 599 mm
550 × 550 mm	549 × 549 mm
550 × 580 mm	548 × 578 mm
550 × 600 mm	549 × 599 mm
600 × 350 mm	599 × 348 mm
600 × 500 mm	599 × 498 mm
600 × 600 mm	599 × 599 mm
650 × 300 mm	650 × 298 mm
700 × 300 mm	700 × 298 mm
700 × 350 mm	699 × 347 mm
700 × 400 mm	702 × 398 mm
700 × 450 mm	702 × 448 mm
700 × 500 mm	700 × 498 mm
700 × 550 mm	700 × 549 mm
700 × 600 mm	702 × 599 mm
750 × 400 mm	750 × 398 mm
750 × 450 mm	749 × 447 mm
750 × 600 mm	750 × 599 mm
800 × 350 mm	800 × 347 mm
800 × 450 mm	801 × 450 mm
800 × 480 mm	800 × 477 mm
900 × 300 mm	902 × 298 mm
900 × 400 mm	902 × 398 mm

Produktmaße (B x H)	Ausschnittmaße (X x Y)
900 × 450 mm	902 × 448 mm
900 × 500 mm	902 × 499 mm
900 × 550 mm	902 × 549 mm
900 × 600 mm	902 × 599 mm
1000 × 450 mm	1002 × 448 mm
1000 × 500 mm	1002 × 499 mm
1000 × 550 mm	1002 × 549 mm
1000 × 600 mm	1002 × 599 mm
1000 × 800 mm	1002 × 800 mm
1050 × 480 mm	1052 × 479 mm
1100 × 450 mm	1103 × 448 mm
1100 × 550 mm	1102 × 549 mm
1100 × 700 mm	1103 × 699 mm
1100 × 900 mm	1102 × 900 mm
1200 × 300 mm	1201 × 297 mm
1200 × 350 mm	1202 × 347 mm
1200 × 500 mm	1203 × 500 mm
1200 × 600 mm	1201 × 599 mm
1200 × 700 mm	1201 × 699 mm
1200 × 800 mm	1203 × 800 mm
1300 × 550 mm	1298 × 549 mm
1300 × 600 mm	1297 × 599 mm
1450 × 550 mm	1453 × 549 mm
1450 × 600 mm	1454 × 599 mm
1450 × 700 mm	1452 × 699 mm
1600 × 550 mm	1602 × 549 mm
1600 × 600 mm	1602 × 599 mm
1750 × 700 mm	1755 × 700 mm

2. Bohren Sie die Ecken aus und schneiden Sie den Ausschnitt aus ( Abb. 2 auf Seite 23, **C/D**).

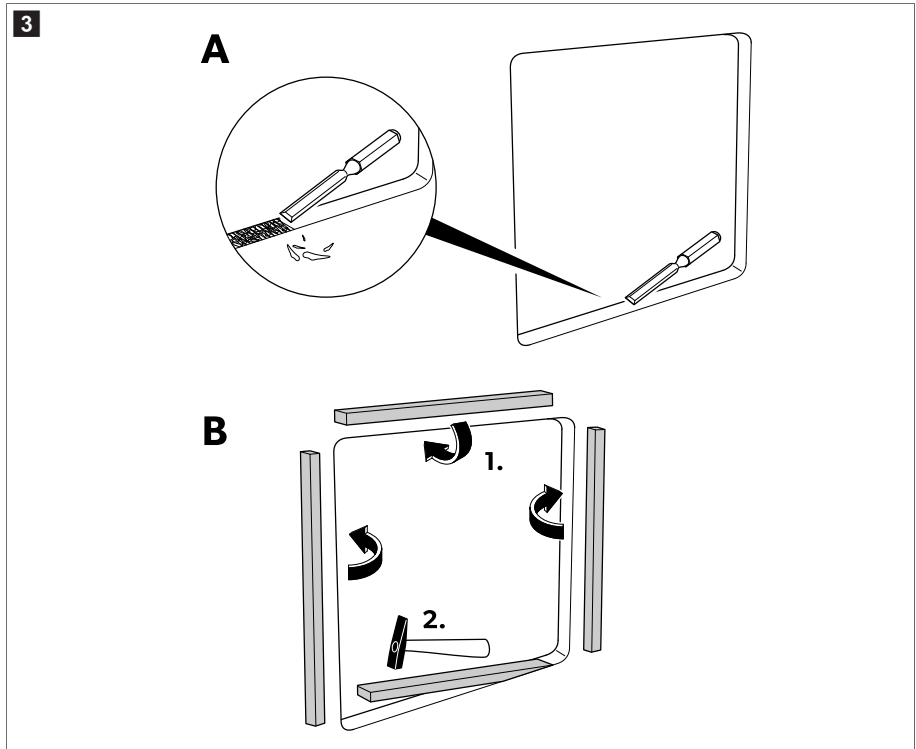
3. Prüfen Sie, ob der Wandausschnitt verstärkt werden muss.

- a) Falls der Wandausschnitt verstärkt werden muss, fahren Sie fort mit Montage der Verstärkungsschienen auf Seite 25.

7.3 Montage der Verstärkungsschienen

Die Verstärkungsschienen sind nicht im Lieferumfang enthalten.

1. Entfernen Sie die Isolierung entsprechend der Breite der Verstärkungsschienen.



2. Bringen Sie die Verstärkungsschienen an.

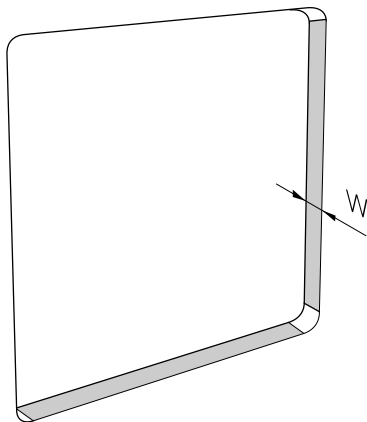
7.4 Rahmen vorbereiten

Im Lieferumfang ist ein Innenrahmen enthalten, der den Einbau bei einer maximal zulässigen Wandstärke von ≤ 26 mm ermöglicht (Montage mit einer Wandstärke von bis zu 26 mm auf Seite 26).

Die maximal zulässige Wandstärke kann mit geeigneten Abstandstreifen auf ≤ 53 mm erweitert werden (Montage bei einer Wandstärke von 27 bis 53 mm auf Seite 27).

- > Messen Sie die Wandstärke "W".

4



7.4.1 Montage mit einer Wandstärke von bis zu 26 mm



HINWEIS Verwenden Sie bei einer Wandstärke von ≤ 26 mm die mitgelieferten Befestigungsschrauben.

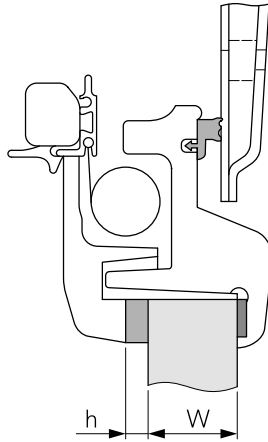
1. Bestimmen Sie die erforderliche Höhe des Bodens im Verhältnis zur Wandstärke:

Wandstärke (W)	Höhe des Bodens (h)
1 ... 2 mm	25 mm
3 ... 4 mm	23 mm
5 ... 6 mm	21 mm
7 ... 8 mm	19 mm
9 ... 10 mm	17 mm
11 ... 12 mm	15 mm
13 ... 14 mm	13 mm

Wandstärke (W)	Höhe des Bodens (h)
15 ... 16 mm	11 mm
17 ... 18 mm	9 mm
19 ... 20 mm	7 mm
21 ... 22 mm	5 mm
23 ... 24 mm	3 mm
25 mm	1 mm
26 mm	–

2. Kleben Sie den entsprechenden Boden auf den inneren Rahmen:

5

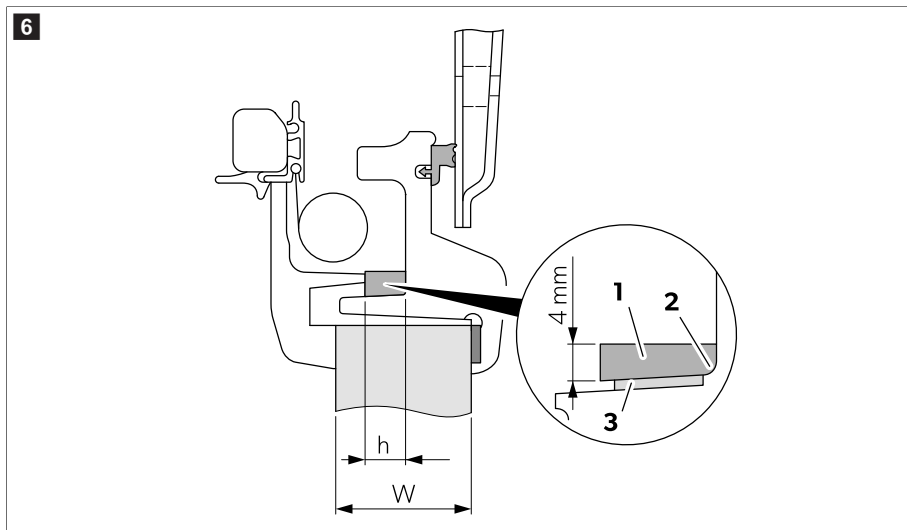


7.4.2 Montage bei einer Wandstärke von 27 bis 53 mm

1. Ermitteln Sie die erforderliche Höhe der Abstandstreifen im Verhältnis zur Wandstärke:

Wandstärke (W)	Höhe des Abstandstreifens (h)	Geeignete Befestigungsschrauben
27 ... 28 mm	5 mm	3,9 × 30 mm
29 ... 30 mm	7 mm	3,9 × 30 mm
31 ... 32 mm	9 mm	3,9 × 30 mm
33 ... 34 mm	11 mm	3,9 × 30 mm
35 ... 36 mm	13 mm	3,9 × 30 mm
37 ... 38 mm	15 mm	3,9 × 40 mm
39 ... 40 mm	17 mm	3,9 × 40 mm
41 ... 42 mm	19 mm	3,9 × 40 mm
43 ... 44 mm	21 mm	3,9 × 40 mm
45 ... 46 mm	23 mm	3,9 × 45 mm
47 ... 48 mm	25 mm	3,9 × 45 mm
49 ... 50 mm	27 mm	3,9 × 45 mm
51 ... 52 mm	29 mm	3,9 × 45 mm
53 mm	31 mm	3,9 × 50 mm

2. Stellen Sie sicher, dass die Abstandsstreifen eine Kante von $2\text{ mm} \times 45^\circ$ oder einen Radius von 2 mm haben:

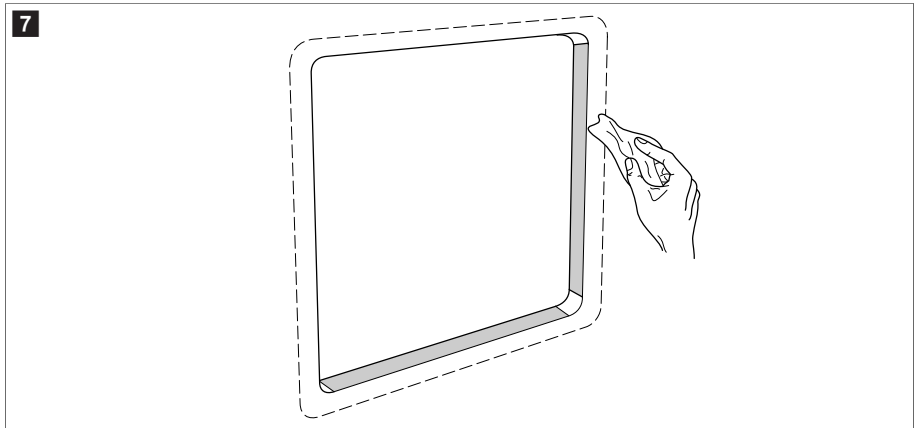


No. in Abb. 6 auf Seite 28	Description
1	Abstandsstreifen
2	Kante/Radius
3	Doppelseitiges Klebeband

3. Befestigen Sie den Abstandsstreifen mit doppelseitigem Klebeband am Außenrahmen.

7.5 Montage des Wandfensters

1. Reinigen Sie den Montagebereich rund um die Wandöffnung.



2. Stellen Sie sicher, dass die Dichtung gleichmäßig und vollständig am Rahmen angebracht ist und keine sichtbaren Beschädigungen aufweist.
3. Positionieren Sie den Außenrahmen mittig über der Wandöffnung.
Verwenden Sie im unteren Bereich Abstandshalter und lassen Sie diese dauerhaft eingesetzt, um eine zentrierte Montage und eine zentrierte vertikale Position über die gesamte Lebensdauer zu gewährleisten.



ACHTUNG! Beschädigungsgefahr

- > Ziehen Sie die Schrauben nur mit einem Drehmoment von 2 – 3 N·m an.

Richten Sie den Innenrahmen am Außenrahmen aus und verschrauben Sie beide mit den mitgelieferten Schrauben oder anderen geeigneten gewindeschneidenden Schrauben, abhängig von der Wandstärke (siehe Tabelle in Montage bei einer Wandstärke von 27 bis 53 mm auf Seite 27).

5. Stellen Sie sicher, dass die Jalousien frei beweglich sind.
 - Wenn die Jalousien nicht frei beweglich sind, lösen Sie die Schrauben etwas.
6. Decken Sie die Schraubenlöcher mit den mitgelieferten Kappen ab.
7. Stellen Sie einen Abstand von 0,5 ... 1 mm zwischen dem Außenrahmen und der Fahrzeugwand sicher.
Dies gewährleistet eine ordnungsgemäße Abdichtung.
8. Entfernen Sie die Schutzfolie beidseitig vom Acrylglas.

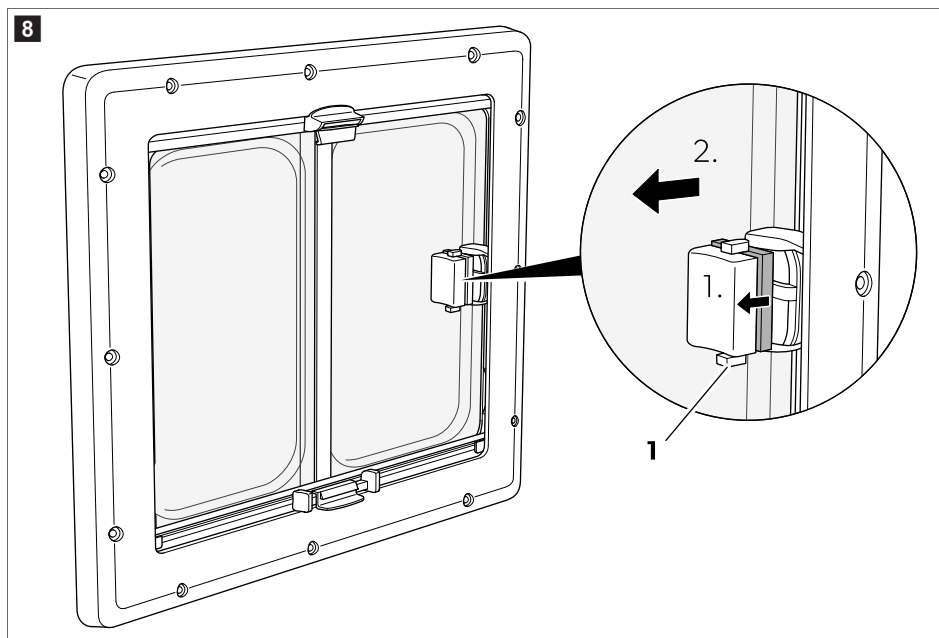


HINWEIS Wenn die Schutzfolie zu lange dem Sonnenlicht ausgesetzt ist, hinterlässt sie beim Entfernen Rückstände.

8 Betrieb

8.1 Schiebefenster

8.1.1 Schiebefenster öffnen



1. Entriegeln Sie bei Bedarf den Griff (📷 Abb. 8 auf Seite 30, 1).
2. Drücken Sie die Verriegelung am Griff und ziehen Sie die Fensterscheibe in die gewünschte Position.

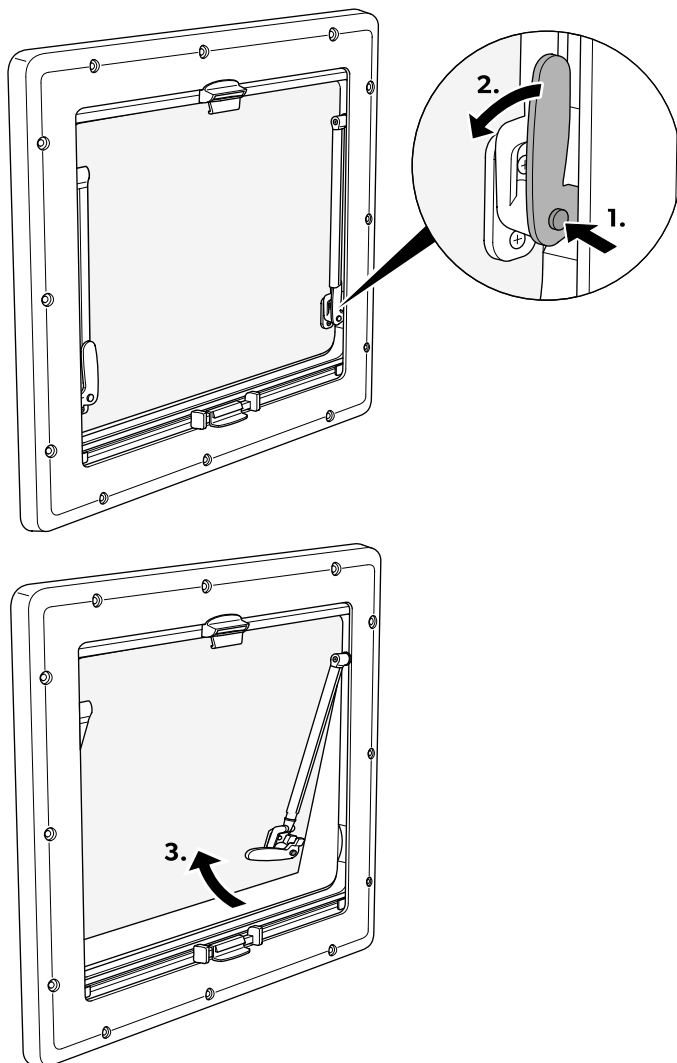
8.1.2 Schiebefenster schließen

1. Schieben Sie die Fensterscheibe in Richtung Verriegelung, bis der Riegel einrastet.
2. Verriegeln Sie bei Bedarf den Griff (📷 Abb. 8 auf Seite 30, 1).

8.2 Ausstellfenster

8.2.1 Ausstellfenster öffnen

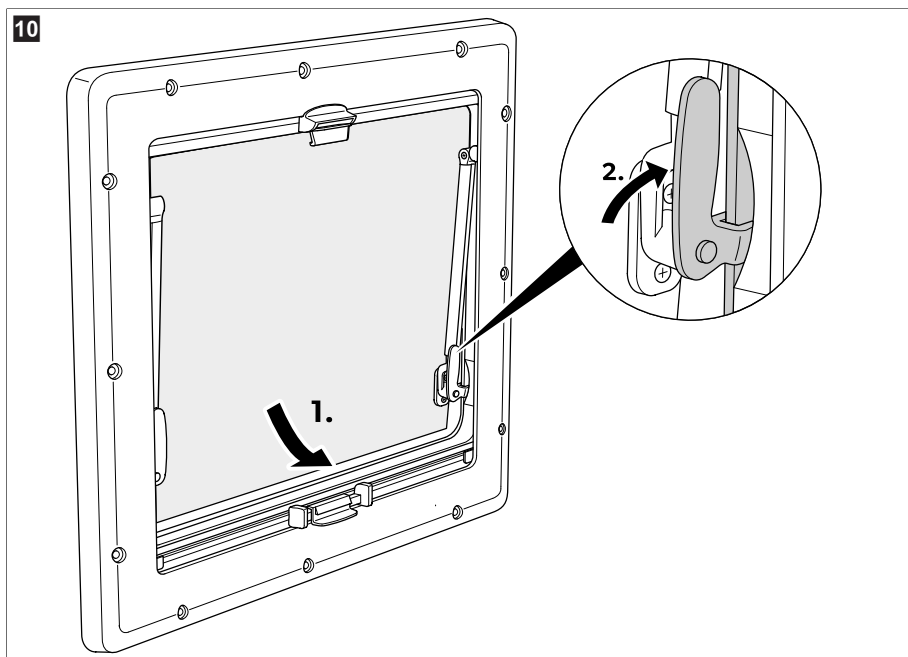
9



1. Drücken Sie die Tasten an den Drehriegeln und drehen Sie sie um 90° zueinander.

2. Neigen Sie die Fensterscheibe nach außen, bis die gewünschte Position erreicht ist.

3. Für eine kontinuierliche Belüftung: Sichern Sie die Drehschrauben in der dafür vorgesehenen Aussparung.



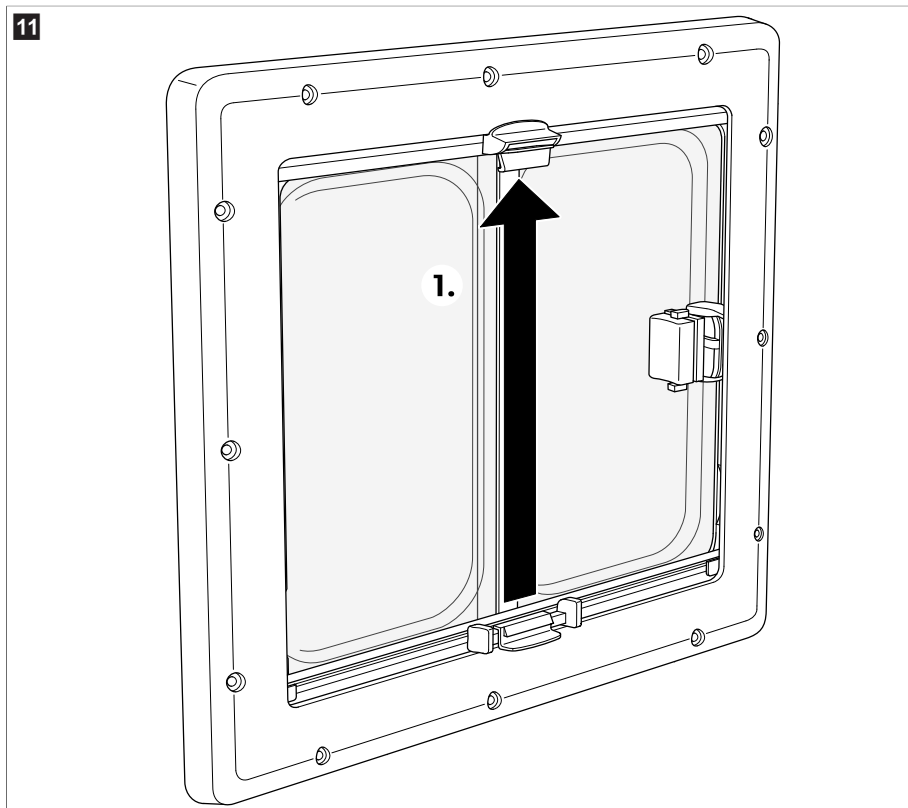
8.2.2 Ausstellfenster schließen

1. Ziehen Sie die Fensterscheibe vollständig zurück.
Durch den Luftstrom entsteht möglicherweise zusätzliche Spannung.
 2. Drehen Sie die Drehriegel um 90° nach außen.
- ✓ Die Tasten an den Drehriegeln rasten ein.

8.3 Rollos

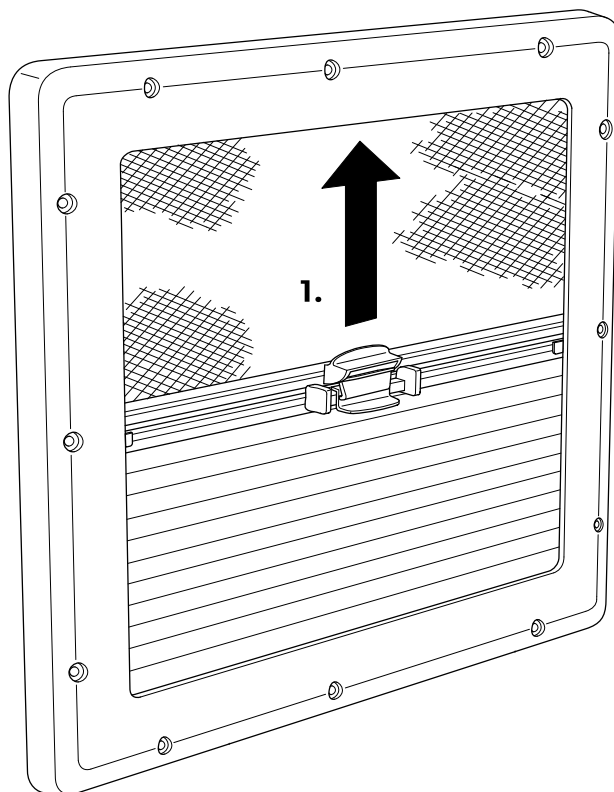
8.3.1 Rollos schließen

1. Schieben Sie das Rollo am Griff nach oben, und lassen Sie es auf dem Griff des Fliegengitters einrasten.



2. Schieben Sie das Rollo und Fliegengitter gleichzeitig an den kombinierten Griffen in die gewünschte Position.

12

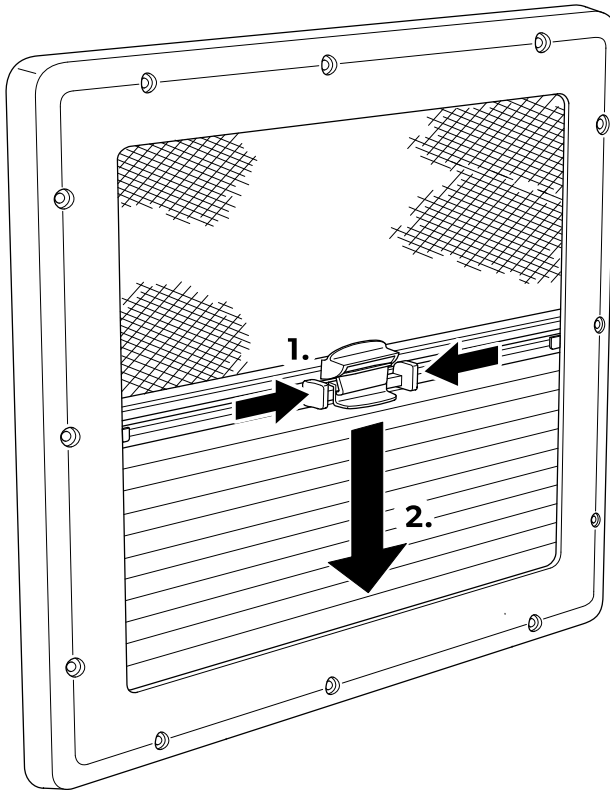


8.3.2 Rollos öffnen

1. Schieben Sie das Rollo und Fliegengitter an den kombinierten Griffen ganz nach oben.
✓ Das Rollo ist jetzt vollständig geschlossen.
2. Trennen Sie die beiden Griffe, indem Sie auf die Verriegelung am Griff des Fliegengitters drücken.
3. Halten Sie den Griff des Rollos fest und schieben Sie das Fliegengitter wieder nach oben.

4. Öffnen Sie das Rollo, indem Sie die beiden seitlichen Schieber am Griff zusammendrücken.

13



9 Reinigung und Wartung



ACHTUNG! Beschädigungsgefahr

- > Beachten Sie die Wartungsanleitung für PU-Fenster (Zugehörige Dokumente auf Seite 20).
 - > Verwenden Sie zur Reinigung keine scharfen oder harten Gegenstände, scheuernden Reinigungsmittel oder Bleichmittel, da diese das Acrylglas beschädigen können.
 - > Verwenden Sie zum Reinigen des Acrylglases nur ein Mikrofasertuch.
 - > Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Reinigungsmittel.
-
- > Reinigen Sie das Rollo, die Fensterscheibe und den Fensterrahmen gelegentlich mit einem Tuch und mildem Seifenwasser.
 - > Tragen Sie hin und wieder Talkumpulver auf die Gummidichtung auf.

10 Entsorgung



Geben Sie das Verpackungsmaterial möglichst in die entsprechenden Wertstofftonnen. Diese Trennung ist notwendig, da die Verpackung eine wertvolle Ressource ist und eine unsachgemäße Entsorgung unsere Gesundheit und Umwelt gefährden kann.

11 Gewährleistung

Es gilt die gesetzliche Gewährleistungsfrist. Sollte das Produkt defekt sein, wenden Sie sich bitte an die Niederlassung des Herstellers in Ihrem Land (siehe dometic.com/dealer) oder an Ihren Fachhändler.

Bitte senden Sie bei einem Reparatur- bzw. Gewährleistungsantrag folgende Unterlagen mit dem Gerät ein:

- eine Kopie der Rechnung mit Kaufdatum
- einen Reklamationsgrund oder eine Fehlerbeschreibung

Bitte beachten Sie, dass eigenständig oder nicht fachgerecht durchgeführte Reparaturen die Sicherheit gefährden und zum Erlöschen der Gewährleistung führen können.

dometic.com

**YOUR LOCAL
DEALER**

dometic.com/dealer

**YOUR LOCAL
SUPPORT**

dometic.com/contact

**YOUR LOCAL
SALES OFFICE**

dometic.com/sales-offices